

EL PSALTERI

(BIBLIA DE MONTSERRAT)

Una nova producció literària, de primer ordre, acaba d'apareixer entre nosaltres: El Psalteri (Psalms I-LXXII) per don Bonaventura Ubach, O. S. B.

L'esperàvem amb delit, puix n'havíem assaborit ja algun tast al seu mateix "obrador" literari de Jerusalem, com més tard poguérem contemplar el seu parcial tiratge a l'"obrador" tipogràfic de Montserrat. Calla, doncs, contemplar-ne i assaborir-ne el seu conjunt, que no ens ha pas decepcionat.

El nom ja conegut, a la nostra terra i fora d'ella, de l'eminent escriptori P. Ubach, igualment que el renom de l'acreditadíssima entitat editora, el Monestir de Montserrat, ens relleven de reiterar-ne ara l'elogi. Unicament els expresarem per la seva nova obra l'agraïment pel bé que proporciona a la cultura religiosa, i per la honorança que en reporta el bon nom del nostre poble.

Es el Psalteri o "libre de les lloances", que ara ens presenta el P. Ubach, traduït a la nostra llengua de l'original i acompanyat de nombroses notes, que si sempre són convenientes en tota mena de literatura poètica, en tractar-se de la poesia hebraica es fan del tot necessàries, puix demostren el nivell de llenguatge que ja concedeixen tots els idiomes, en el nostre cas hi concorren la major audàcia dels orientals en concebre imatges i la poca avinença dels erudits en determinar les seves normes especials.

Corresponent a aquestes característiques, veiem amb satisfacció com en l'esmentada obra hi abunden també els comentaris, que indubtablement contribuiran a la major i més fàcil intel·ligència del

llibre més en ús de tots quants componen la Sagrada Escripura. No en debades s'ha dit que el Psalteri és el formulari de la humanitat de tots els segles en ses relacions amb el mateix Déu, ço que expresen les paraules de la seva Introducció: "La glòria i la lloança de Déu és el deure cabdal de tota creatura; i serà complir plenament amb aquest deure, si el mateix càntic de laor que un israelita adreçava a Yahuaé en l'Antic Testament, l'adreça avui un cristià a la Trinitat Santíssima; o també el Verb Encarnat, a Jesucrist, adés d'una manera absoluta, a la seva persona, adés tot considerant — segons les festivitats — els diferents misteris de la seva vida o de la vida de la seva Mare Verge o dels seus Sants".

Són igualment de remarcar les nocions d'Introducció als Psalms que precedeixen el text i comentari, parlant de la numeració, divisió i títols dels Psalms, llur autor, data, classificació, caràcter poètic, etc., servint d'excellent orientació general per a la major intel·ligència i penetració dels Psalms, i especialment per a poder practicar aquella norma que tan sabiament dictà St. Agustí: "si el psalm prega, pregueu; si gemega, gemebueu; si invoca, invocau; si denuncia, denunciau; si invoca a la misericòrdia, demaneu confiança, espereu" (Enarrat., II, núm. Ps. 30).

Esperem ara el segon volum, que continuarà la versió i comentari dels restants Psalms, per tal de completar a la nostra llengua el llibre de la pregària secular per excel·lència. Mentrestant, expressem novament la joia de veure com l'estel de Montserrat continua il·luminant la terra nostra i la dels altres...

J. V.

Al·locució Pastoral al Clero de Vic, amd motiu de l'Assemblea Sacerdotal de Ripoll

REVERENDS SACERDOTS:

En la història de l'Església de Catalunya hi ha tres noms inseparables que s'evocuen recíprocament: Ripoll, Vic i Montserrat. Són tres anelles d'una cadena d'or providencialment enllaçades pel monjo més representatiu que ha tingut Catalunya, l'insigne Oliva, que fou Abat del Monestir de Santa Maria de Ripoll, Bisbe d'Ausona i Propulsor dels orígens del Monestir de Montserrat.

Portat del seu caràcter empenedor tirà per terra l'antiga església de Ripoll i bastí l'actual Basílica, la qual consagrà personalment en 1032, amb assistència de Berenguer, Bisbe d'Elna; Guadald, de Barcelona, Guifré, de Carcassona, i Ameli, d'Albi; i dels Comtes després, assisteix a la consagració de la nova Església Catedral d'Ausona, edificada per ell mateix, amb grans treballs i dispendis; i amb sòlid fonament és creu que l'esmentat Oliva intervingué en el començament de l'Església Romànica Montserratina.

L'excelsa figura de l'Abat Oliva ha estat, és i serà, doncs, l'aglutinant de Ripoll, Vic i Montserrat. Ara bé; si la Divina Providèn-

cia volgué que es celebrés en la Santa Cova de Manresa, el 31 de Juliol de 1930, una festa sacerdotal en acció de gràcies per l'Enciclica "Mens Nostra" amb assistència de varis Prelats i centenars de Sacerdots de tot Catalunya; i que el 8 d'Octubre de l'any 1931, es reunissin a Montserrat més de sis-cents Sacerdots amb diferents Prelats per a tributar homenatge de pietat filial a la Moreneta de Montserrat i de veneració a l'excelsa Patriarca, doctor Torras i Bages, consagrat en aquell dia, de 1899, en la Santa Muntanya; la mateixa amorosa Providència vol consagrar-nos novament en el present mes d'Agost, segons les conclusions aprovades en l'última Assemblea Montserratina, en la Basílica de Santa Maria de Ripoll, de la qual celebrem enguany el IX centenari de la seva consagració.

La conveniència, o millor dit, la necessitat d'estreñer els llaços de la fraterna caritat en els temps difícils que vivim, ens ha de moure, V. G., a acudir amb delit a la magna Assemblea Sacerdotal que s'atansa.

L'instint de conservació de classe s'accentua de manera que a tot arreu apareixen grans agrupa-

cions professionals. Prenguem, doncs, exemple dels altres, unint-nos i reunint-nos periòdicament en grans Assemblees a fi de trobar medis d'eficàcia per a la realització del nostre ideal, que no és altre que l'extensió i consolidació del Regnat de Jesucrist.

El programa de l'esmentada "Diada Sacerdotal" sigui altre motiu, V. G., que us impulsi al Santuari de Ripoll, en el present agost. Fixeu-vos en els seus actes diferents, especialment en l'Homilia del matí i en el catecisme de la tarda. La vida parroquial gravita damunt aquests dos fonaments: Evangeli i Catecisme. Parròquia on s'expliqui el Sant Evangeli en deguda forma i on es tingui i practiqui el Catecisme pels adults i pels infants, com manen els sagrats canons, serà Parròquia exemplar. Però si s'afluixa un d'aquests pilars, el mal que en resultarà a les ànimes serà de llargues conseqüències i de difícil remei.

El 9 d'Agost és el dia assenyalat per l'Església per a la celebració de la festa del Sant Rector d'Ars, proposat com a model a tots els parrocos del món catòlic per Sa Santatad Pius XI, amb aquestes paraules: "Imitit a Sant Joan Bta. M.ª Vianney tots els Sacerdots que exerceixen el càrrec parroquial. Aquests tenen en el Sant un preclear exemple de piadosíssim i zelosíssim Pastor d'ànimes, el qual desempenya el càrrec parroquial amb admirable diligència, prudència i caritat" (Enarrat., 31 de Maig de 1925).

Essent, doncs, voluntat expressa del Sant Pare Pius XI que festejgem a Sant Joan Bta. Maria Vianney el 9 d'Agost, i que tots els que exerceixen la cura d'ànimes el prenguin per model, descobrim aquí, V. G., altre estímulo que ens ha d'esperonar a prendre part en la pròxima Assemblea. I tan debó que així com hi ha establert: "El Dia de les Missions", "El Dia de la Bona Premsa", "El Dia del Papa", "El Dia de l'Acció Catòlica", arribéssim a veure establert també "El Dia del Clero Parroquial". I si així fos, cap altre més adequat que el 9 d'Agost, consagrat al St. Rector d'Ars.

A les tres raons anteriors hi hem d'afegir la de la circumstància del lloc elegit per l'Assemblea Sacerdotal, és a saber: la Basílica de Santa Maria de Ripoll, la qual guarda les despulles del Comte Guifré I, el Pilòs, consolidador de la conquesta de Ripoll i Montserrat, restaurador del Comtat d'Ausona, fundador dels Monestirs de Sant Joan de les Abadeses i de Santa Maria de Ripoll i primer plasmador de la gran Catalunya, designat pel doctor Torras i Bages amb el nom expressiu de "Llavor" d'aquesta regió cristiana. Amb raó, doncs, podem afirmar que Ripoll és el bressol de Catalunya cristiana, Guifré, la seva primera llavor i l'Abat Oliva el seu més antic Patriarca, motius tots potentíssims perquè l'il·lustrat Clero català, tributí al Divi Salvador en el temple, nou vegades secular, dedicat a la seva Santíssima Mare, les més fervents accions de gràcies pels beneficis de la civilització cristiana dispensats per l'Altíssim, per mediació de la Divina Mare, a aquesta regió privilegiada i demanar al mateix temps la incolumitat de la fe catòlica i la reparació dels drets conculcats de Jesucrist en nostra estimada Patria.

Finalment us exhortem, V. G., a que considereu com un deure personal la vostra assistència a la pro-

Obra Pia del Culto y Clero

EL REGIMEN DE LOS BIENES ECLESIASTICOS

Fué Constantino el Grande, según dijimos, quien diera magnífico ejemplo de generosa liberalidad para con la Iglesia, siguiendo luego otros principes y reyes con semejante esplendidez hasta el extremo de que las autoridades eclesiásticas tuvieron que preocuparse en dictar normas en orden a la recta administración de sus cuantiosos bienes, o para lo que más propiamente debiera llamarse "obra de organización de la caridad", puesto que además de destinarse aquellos fondos a las necesidades del Culto y Clero, servían igualmente para la fundación y sostenimiento de instituciones de caridad a favor de los pobres.

Y precisamente por razón de su alta finalidad dichos bienes generalmente fueron considerados por los pueblos como libres o exentos de tributos, como espiritualizados o consagrados a la gloria de Dios y bien del prójimo. Gracias a la inviolabilidad que los pueblos reconocían en los bienes que la generosidad de los fieles había consagrado a Dios, pudo la Iglesia en sus mejores tiempos de potencia económica no sólo atender esplendidamente a las funciones del culto religioso, si que también dar cima a las mejores obras de cultura y expansión de la vida cristiana en todos los órdenes, cuales no se hayan visto semejantes en ninguna otra época.

A este propósito no podemos sustraernos de reproducir un pasaje de la acreditada revista "Civiltà Cattolica", en un artículo titulado "La secularizzazione degli stati ecclesiastici", publicado en 1905, que ha sido recordado estos días para salir al paso de las insidias propaladas contra la administración de la Iglesia en las épocas de su mayor prepotencia social. "Si el fin de las leyes, dice el citado documento, y el objetivo de un gobierno, es el término de las tendencias sociales en la tierra no es otro que la felicidad de los pueblos y el perfeccionamiento de las facultades del hombre, ha de confesarse que los pueblos sometidos al dominio de los principes eclesiásticos eran verdaderamente felices. En aquel régimen eran desconocidos los tributos, tanto por lo que atañe a la guerra, no conociéndose las contribuciones de sangre, como por lo que se refiere a la administración interna, para la que la Iglesia había totalmente proveído. Florecían por todas partes las universidades para la educación de la juventud, donde se enseñaban las letras, las ciencias y artes, en forma que saliesen de ellas sujetos aptos para pulares había en los monasterios escuelas especiales abiertas para todos. Escuelas y universidades tenían sus dotaciones, y no se requería para ello la fuerza contributiva del pueblo, que es una de las plagas mayores de los nuevos tiempos con daño de la cultura y bienestar general. Ni quedaban abandonados los pueblos; para ellos y para los enfermos surgían casas de retiro, instituciones de caridad, hospitales y asilos fundados, dotados y sostenidos con todo decoro y esplendidez cristiana".

jectada Asamblea; per quan a les raons anteriors, comuns a tot el clero de Catalunya, hi hem d'afegir que vosaltres per aquest acte no haveu de sortir de casa, o sigui de la Diòcesi, per ésser Ripoll una perla preciosa encastada a la corona del Bisbat d'Ausona.

Al capítol brillantíssim de la Història de nostra Diòcesi escrit per l'insigne i empenedor Morgades i Gili amb la colossal restauració de la Basílica de Ripoll, a últims del segle passat, afegiu una hermosa i piadosa pàgina amb vostra presència a l'Assemblea anunciada, que serà presidida per nostre venerat Metropolità, Eminentíssim Cardenal Vidal i Barraquer.

En la confiança de que nostres precs seran atesos, us anticipem les gràcies per vostres sollicituds i us donem, del més fons del cor, nostra paternal benedicció.

En nom del ✠ Pare i del ✠ Fill i de ✠ l'Esperit Sant. Amén.

✠ JOAN, BISBE DE VIC

Si la Prensa religiosa no es animada, sostenida, levantada a un grado de poner que infunda respeto, no extrañéis que las iglesias estén cada vez más desiertas ya que no quemadas o demolidas, ni que las casas de caridad y las escuelas sean arrebatadas a la Religión que las funda.

PIO X.

Mussolini diu que el feixisme no creu en la pau ni en la germanor entre les nacions

El diari "Popolo d'Italia" publica un article de Mussolini en el qual després de traçar la història del feixisme i d'exposar la seva doctrina, diu: El feixisme no creu en la possibilitat ni en la utilitat de la pau universal; viu en comunitat amb els pobles civilitzats, però els vigila atentament i no deixa enganyar per les apariències.

Totes les colectes que avui es faran en les esglésies d'aquesta capital, seran destinades a

l'Obra Pia de Clerecia i Culte

RIMAS DOMINGUERAS

ESTÍO...

Brilla radiante el Sol. Todo lo agosta
El soplo abrasador de la canícula,
La diosa Cerez, sobre egregio trono,
Prende las labores de la trilla.
Quien no ha visto en los meses estivales
Los campos de Aragón y Andalucía
Mostrando inmensos piélagos de oro
Que, con lento vaivén, el viento riza;
Quién no sintió en las horas de la siesta
Oreada su frente por la brisa
De sencillos labriegos rodeado
Bajo la sombra de copuda encina;
Quien no ha visto sudar al campesino
En las rudas faenas de la trilla,
Amontonando el rubicundo grano
Que vierten, al romperse, las espigas....
No ha visto nunca el cuadro de un idilio
Digno de los pinceles de Pradilla,
Donde se hermanan, con vehemente abrazo,
La honradez, el trabajo y la poesía....

HORTENSIA

EL PANORAMA RUS

L'odi del poble rus envers els soviets

EL POBLE VA CONSPIRANT
CONTEA EL PODER ROIG, EL
QUAL PERD TAMBE LA CONFIAN
ÇA DE L'EXERCIT

Tots els soldats que poden traves-
sen la frontera polonesa cansats
del martiritzant règim soviètic

La majoria de periòdics de ca-
racter socialista i adhuc molt més
extremistes de diversos països, pu-
la vida de Rússia, prenent peu
bliquen llargs articles explicant
de les cartes que es reben constan-
tament de soldats rojos que han
pogut passar la frontera polone-
sa, d'una d'aquestes lletres, pu-
blicada pel diari socialista pari-
senc "Dui", en tallem el que se-
gueix:

"Jo era soldat a Moscou, diu, la
capital roja que sempre fou addi-
ta al Govern vermell i ara ha dei-
xat d'ésser-ho. Cap teoria nova no
podrà disminuir l'odi que el poble
sent pel Govern, que a si mateix es
qualifica d'"obrer".

Els estatjaments obrers de Mos-
cou, que són uns formiguers de

persones, estan transformats en
focus d'oposició sorda, contra to-
tes les manifestacions del partit
comunista. Els butlletins secrets
de l'exèrcit ho confirmen. Aquests
mateixos butlletins assenyalen ca-
da dia innumerable morts per
fam. Les persones recollides pels
carrers per llur estat d'inanició són
portades a un local anomenat "lo-
cal per a incurables", on moren
aquest d'sgraciats, car no se'ls pre-
ta cap auxili ni se'ls dona cap ali-
ment.

Els cadàvers són tramesos a les
escoles de medicina. L'Exèrcit fa
dures penes pot dominar les mani-
festacions antisoviètiques dels
obrers i llurs famílies i és molt di-
fícil de mantenir la disciplina en-
tre els soldats".

La manca creixent de quevures
a la U. R. S. S. ha estat confirma-
da categòricament per soldats de
l'exèrcit vermell que han creuat
recentment la frontera polonesa.
La penúria ha provocat a la Rús-
sia Blanca una epidèmia de tifus.
La mortalitat és tan gran com en
temps de la guerra civil.

LA FAM AL PAIS

ELS PAGESOS ES VEUEN OBLIGATS A MENJAR PA FET D'ES-
CORÇA D'ARBRES A MANCA D'ALTRE MES SUBSTANCIOS

Com que se'ls fa impossible mante-
nir el bestiar, els camperols sacri-
fiquen llurs cavalls per vendre'n la
pell a baix preu

Falten els queviures adhuc a Mos-
cou. Això ha donat lloc a que mol-
tes persones, principalment dones,
es dediquen a vendre, deu vegades
més cars que en el establiment de
l'Estat, articles de consum i d'ús in-
dispensable. A això es qualifica de
"comerc contrarevolucionari", i
és estretament perseguit i dura-
ment castigat. Han desaparegut
moltes persones a Moscou. Es conta
que un dia, en un lloc allunyat
de la capital, foren enterrats els
ossos de més de vint persones, pro-
bablement de dones dedicades a
aquest comerç. En aquells dies com-
prar carn de vaca era perillós; re-
sultava difícil saber si realment la
carn era de vaca.

L'organització del comerç de Pa-
limentació a càrrec de l'Estat acon-
segueix fracassos reiterats. El re-
sultat és que la població sofreix
fam. A la ciutat i al camp. Als po-
bles hi ha ciutadans que, no po-
dent sofrir l'espectacle dolorós de
veure morir lentament d'inanició
els seus, es maten... Molts cam-
perols elaboren una espècie de pa,
amb el qual enganyen llurs estó-
mags amb escorces dels arbres. Per
un cavall viu el camperol serp cinc
rubles. Cal mantenir-lo, pels pinsos
són molt cars. En canvi, per la pell
d'un cavall s'obtenen vint rubles. Se
sacrifiquen, doncs, molts cavalls;
llurs amos aconsegueixen així carn
i diner. Es tan difícil per als cam-
perols aconseguir-ho d'una altra
manera! La fam, la desesperació,
empeny pobles sencers, que empre-
nen l'exode emigratori, sense saber
certament on dirigir-se...

PASTILLAS VICHY-ÉTAT

a base de SAL VICHY-ÉTAT, curan los desórdenes digestivos, dolores de estó-
mago, aftas y placas de los fumadores, aceptizan el aliento, calman la tos.

BIBLIOGRAFIA

ESPAÑA EN 1931, ANUARIO, de
don José Gutiérrez-Aavé

Desde que algunos periodistas
atentos al valor trascendental de
la crónica se especializaron en la
labor de perpetuar los aconteci-
mientos más destacados del medio
en que actúan, desglosándolos con
escrúpulo y pericia de la hoja vo-
landera y de efímero interés que
es el periódico para fijarlo en un
volumen de aparición anual, las
ciencias históricas pueden contar
entre sus más fieles y preciosos au-
xilares estas obras de paciente y
perseverante recopilación.

A tal rango de libros y de escri-
tores pertenecen España en 1931,
Anuario, y su ilustre autor, el no-
table periodista don José Gutiérrez
Ravé, quien ha venido a continuar
en este sentido y con más ampli-
tud de horizontes todavía, la obra
meritísima que años atrás acometió
otro escritor de altos vuelos, el
malogrado Fernando Soldevila y
que la muerte de este excelente pe-
riodista vino a interrumpir.

Año de grandes acontecimientos
históricos ha sido el de 1931, con
cuyo examen ha inaugurado Gutié-
rrez-Ravé la publicación de su
Anuario y es de justicia declarar
que todos ellos han sido recogidos
en este volumen con exquisita pro-
bidad crítica. La caída de la Dic-
tadura española, la formación del
último Gobierno monárquico, el
Consejo de Guerra de Jaca y el de
Madrid contra el Comité Revolu-
cionario; las últimas ceremonias
palatinas; la proclamación de la
República; el manifiesto del Rey
al País y al Ejército — no publica-
do, este segundo documento, en la
Frensa española—; la quema de
conventos, las elecciones generales,
las sesiones a Cortes, el texto de la
Carta Constitucional, etc., etc., son
otros tantos capítulos del Anuario
del señor Gutiérrez-Ravé, convir-
tiéndolo en obra de grandísima
utilidad y digna de figurar en to-
das las bibliotecas, como testigo
valioso de este agitado período de
nuestra historia.

Por ello felicitamos a su ilustre
autor sincera y cordialmente.

El diario católico es el arma
más eficaz con que cuenta
en los tiempos modernos,
la Iglesia de Cristo.

La civilització (?) dels soviets

CURIOSA MANERA D'IMPRESSIO
NAR UN FILM. -- ARTISTES PER
FORÇA

Segons notícies de Moscou, que
rep un periòdic berlinès, Stalin ha
disposat que les jornades revolu-
cionàries d'octubre siguin recon-
struïdes fidelment en una pel·li-
cula històrica, que haurà d'ésser pro-
jectada pròximament, amb motiu
del 15 aniversari de la revolució
bolxevista.

El dictador Stalin es proposa don-
nar a aquesta pel·licula una gran
fidelitat històrica, per la qual tots
els personatges que prengueren

part en aquella revolució i que
actualment viuen, estaran obligats
a representar davant l'objectiu el
paper que aleshores representaren
davant la història.

El propi Stalin sortirà a la pel-
lícula, en companyia d'altres caps
bolxevistes. Amb motiu de la filma-
ció d'aquesta pel·licula, seran trets
de les presons els pocs generals
tsaristes que queden encara (puix
que els altres han estat assassinats
o fugiren). Aquets estaran obligats
a representar la part que tingueren
en la revolució. Després de la re-
presentació, seran tornats a les
presons.

Excursió a Montserrat

Organitzada per uns joves del
F. de la S. "L'Harmonia" sortí el
passat diumenge d'aquesta ciutat
una excursió vers la muntanya de
Montserrat.

Al punt de dos quarts de cinc i
en magnífic autòmnibus sortiren
plens d'entusiasme i alegria.

Després d'un bon dia i bon viat-
ge passant per la nova carretera
de Querol, toba encara pel poc
tranzit i per les pluges darrerament
caigudes, arribarem a Igua-
lada, on donarem un tom per la
vila.

Emprenem novament la marxa
cap a Montserrat des d'on ovirè-
rem molt aviat les muntanyes en-
tonant el Virolai.

Arribats a lloc i reunits tots a
la plaça de la Basílica ferem nos-
tra entrada ple d'entusiasme i fer-
vor, anant tot seguit a venerar la
nostra dolça Moreneta i a oír mis-
sa.

S'esmorzà amb un dali totes les
viandes; més tard emprenem la
devallada camí del Rosari i Santa
Cova, Sant Joan, etc., etc.

Com que ja havíem fet gana i
era entrat el mig dia, tot hom des-
tapà les motxilles, començant la
nostra "tarea" que ben aviat que-
dà tot buit amb aquella flaire del
magnífic paratge.

A la tarda pujarem el corpre-
dor Cambri de la Verge a retre
nostre homenatge a la més gentil
de totes les regines; la Verge de
Montserrat, per a disposar-li
l'oscul de pietat filial, tot can-
tant-li la Salve i el Virolai i pre-
gar per la nostra pàtria encoman-
nada.

I es l'hora de partensa! Com ens
despidirem de Vos oh Maria! Com
vos deixarem, oh Vergè de Mont-
serrat!!

I vespre ja emprenem la deva-
llada per Esparraguera cap a Vila-
lafranca i Tarragona.

Eram ja en nostres cases i en-
cara ressonaven en nostres cers
les emocions del

Rosa d'abril Morena de la Serra
de Montserrat estel...

DOMENEC ALEU



Todos
me dicen:

-Trabajando tanto,
sin ejercicio al aire libre,
¿cómo estás sano y fuerte?

-Sencillamente, porque
me defiendo reconstituyéndome con el Jarabe de

**HIPOFOSFITOS
SALUD**

que aleja la
DEBILIDAD y el
AGOTAMIENTO

El tónico por excelencia
de efectos rápidos y seguros.

Se toma en todas las
estaciones del año.

Aprobado por la
Academia de Medicina.

No se vende a granel.

Un timbre de gloria
de la
Producción Nacional, es la verdadera

AGUA DE CARMEN
DE LOS
CARMELITAS DESCALZOS
DE TARRAGONA

per sus resultados seguros en
cólicos, marcos, desarreglos
del aparato digestivo, etc.

Exija que el fresco lleve,
grabado en relieve, en
la botella e impreso en
la etiqueta el escudo de
la Orden del Carmen
Sólo así es verdadero

XAMPANY NOVA

Joan Miró

SANT SADURNI DE NOYA

Es el prefer pel
seu bouquet

Débiles = Mixit Callol queda Vida y Ju

CRONICA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santos Cayetano confesor y franciscano y Alberto de Sicilia confesor.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Ciriaco, Largo y Marino el Viejo mártires y Severo presbítero.

CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia del Santo Pío Hospital, siendo las horas de exposición de ocho a once, por la mañana, y de cuatro y cuarto a ocho, por la tarde.

El 13, empiezan en la parroquia de San Francisco.

CULTOS PARA HOY

CATEDRAL. — Se entra en coro a las diez y media; después de "Tercia" procesión claustral, misa conventual y letanias de los Santos.

Capilla de Ntra. Sra. del Claustro. — A las siete, misa, plática y empezará la novena preparatoria de la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen.

TRINIDAD. — A las nueve y media, "Missa d'infants".

SANT FRANCESC. — A les vuit, missa de comunió general. A dos quarts de deu, ofici amb homilia.

Tarda, a les tres, catecisme. A les sis, viacrucis, rosari i processó del Roser.

SAN JUAN. — A las ocho, misa de comunión general. A las diez menos cuarto, misa cantada y homilia.

Tarde, a las tres, catecismo.

SAGRADO CORAZON. — Primer domingo de mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. A las siete y media, misa de comunión general.

Tarde, a las seis y media, exposición de S. D. M., rosario, acto de consagración al Sagrado Corazón de Jesús, y sermón por el doctor Adolfo Pascual.

SAN MIGUEL. — Misas a las siete, siete y media. La de ocho, será de comunión general con plática preparatoria para las asociadas de la Archicofradía de Hijas de María.

CULTOS PARA MAÑANA

Capilla de Ntra. Sra. del Claustro (Catedral). — A las siete, misa y novena a la Virgen Santísima en el misterio de la Asunción.

Apal Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

BANCO DE VIZCAYA

Capital: Ptas. 100.000.000' -
Reservas: " 50.000.000' -

190 SUCURSALES
Y AGENCIAS

La sucursal en TARRAGONA
(Méndez Núñez, 12)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

CAJA DE AHORROS

Libretas de ahorro y especiales de imposición a plazo, abonando intereses a razón de:

3 1/2, 4 y 4 1/2 por ciento anual
según plazo y condiciones

SERVICIO DE HUCHAS PARA EL PEQUEÑO AHORRO

Noticario religioso

CATECISME DE L'ESGLÉSIA DE
SANT ANTONI (PP. Caputxins)

En haver de començar el primer diumenge de setembre el curs de Catecisme amb una més perfecta organització, el P. Director invita a tots els que es sentin amb forces suficients per a col·laborar a una obra santa i pietosa en bé dels infants.

Aquest Catecisme queda determinat per un parvulari d'uns 80 deixebles.

Es necessiten senyorettes instructores per a les seccions de les nenes.

Es necessita una directora de música.

Es necessita qui sàpiga tocar l'organi.

Hora d'entrada: a les tres de la tarda.

Hora d'eixida: a les quatre de la tarda.

Tots aquells i aquelles que sentin el goig d'expandir de fe.

Tots aquells i aquelles que amin l'apostolat cristià.

Tots aquells i aquelles que reconguin i estimin la valor d'una obra santa com es la de redimir el pobre ignorant dels nostres santíssims dogmes i lleis.

Tots aquells i aquelles que es sentin amb forces suficients per a secundar una lligó evangèlica.

Tots aquells i aquelles capaços d'observar una puntualitat cronomètrica, puix la puntualitat es l'ordre i aquest es la primera base de l'èxit.

Tots aquells i aquelles capacitats per a una obra de l'Església Catòlica.

Tots aquells i aquelles que sentin un entusiasme fervorós i actiu.

Tots aquells i aquelles que vulguin tenir un lloc d'honor arreu per la gratitud i pel sacrifici.

Que tinguin la bondat de presentar una tarja o deixar el seu nom a la porteria del Convent de PP. Caputxins, Rambla, dirigida al P. Director del Catecisme per a ésser convocats a l'hora oportuna.

CENTROS OFICIALES

Cámara oficial de la Propiedad Urbana

ARBITRIOS MUNICIPALES

A la Cámara le satisface el apoyo decidido que encuentra en sus asociados en la actuación que se ve obligada a mantener en defensa de intereses vulnerados.

Atenta siempre a utilizar para ello toda clase de medios dentro de la ley va recopilando datos y noticias que puedan servir de base para formalizar la demanda en el recurso contencioso-administrativo que tiene interpuesto contra el acuerdo municipal aprobatorio de la nueva Ordenanza de Arbitrios para el presupuesto del presente año.

Y refiriéndose concretamente a los arbitrios sobre aguas yalcantarillado, ha podido dar con una interesante resolución de reciente fecha proferida por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de Zaragoza en una reclamación formulada por la Cámara de la Propiedad Urbana de aquella capital. En el referido fallo la Delegación de Hacienda desautoriza la nueva Ordenanza confeccionada por el Ayuntamiento de Zaragoza, en lo que se refiere al arbitrio sobre aguas y alcantarillado y protestado por la Cámara de la Propiedad Urbana, y ordena que se restablezca la vigencia de la Ordenanza aprobada para el año anterior.

Tratándose de un caso verdaderamente similar al que está Cámara tiene planteado ante el Tribunal Contencioso-Administrativo por haber sido desestimada la reclamación que presentó en alzada ante el Ilmo. señor Delegado de Hacienda de esta Provincia, la resolución de que se trata constituye un antecedente muy aprovechable para que en su día pueda alegarse en apoyo de la tesis que ha venido sustentando esta Corporación.

Ante la posibilidad de que el recurso de esta Cámara se resolviera en sentido favorable, la Cámara se ha dirigido al Excmo. Ayuntamiento de esta Capital en suplica respetuosa de que se digne acordar la suspensión

o aplazamiento del cobro de los arbitrios municipales impugnados en tanto no recaiga fallo en el expresado pleito, a las resultas del cual quedan desde luego las partes contendientes.

REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer:

Nacidos:
Elvira Clemente Carlos.
Maria Cristina Morató Gilabert.

Fallecidos:
Ninguno.

Matrimonios:
Ninguno.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DE L'INSTITUT

Dissabte, 6.

Temperatura a la sombra:

Máxima, 23'5.
Mínima, 19'8.

Barómetro a 0 i al nivell de la mar:

A les 8 h., 766'8.
A les 18 h., 767'0.

Direcció del vent:

A les 8 h., N.
A les 18 h., id.

Força del vent:

A les 8 h., calma.
A les 18 h., id.

Estat del cel:

A les 8 h., quasi destapat.
A les 18 h., id.

Classe de núvols:

A les 8 h., St. Cú.
A les 18 h., id.

Evaporació:

En les 24 h., 1.

Humitat relativa:

A les 8 h., 72.
A les 18 h., 81.

SE VINDE

finca de recreo situada en la carretera de Valls, a dos kilómetros de esta ciudad, con casa de reciente construcción, agua, electricidad, jardín, bosque, balsa, árboles frutales, etc.

Para informes: calle Conde de Rius, 3, 1.º, 2.º

SE ALQUILA

entresuelo de la casa núm. 5 de la calle de Vilamitjana.

Razón: en el primer piso de la misma casa.

En venda

una casa, de 4 pisos, del carrer de Mar. Una planta baixa, del carrer de Sant Pere (Serrallo).

L'advocat Melendres (Unió, 28), informará sobre la titulació i preu.

"Jabali"

Bebida carbónica
altamente aromática,
refrescante y saludable

Sin alcohol - A base de ácido Láctico - Sin color

Si usted desea tomar un refresco delicioso, elaborado a base de productos puros naturales y libre de espumosos artificiales, pida usted en este establecimiento un "JABALI", seguro de encontrar en esta bebida todo cuanto pueda desear de un refrescante verdadero e irreprochable, a saber: gusto exquisito a fruta fresca, acción altamente refrescante y la garantía absoluta de salubridad por el ACIDO LACTICO que contiene.

Sabido es que el ACIDO LACTICO (que, en esta ocasión, se emplea en Bebidas Carbónicas por vez primera en España) juega un papel muy importante en la vida; se encuentra normalmente en muchas partes del cuerpo humano y como componente importante del jugo digestivo tiene gran influencia sobre la digestión.

El ACIDO LACTICO precisamente mata los microbios, bacilos provocadores de enfermedades, bastando, por ejemplo, cantidades ínfimas de ácido láctico para anular terminante y rápidamente las bacterias del cólera y del tífus.

Habiendo suficiente cantidad de

ácido láctico en el tubo digestivo, se impide de antemano el que progresen las bacterias perjudiciales; además, se evitan los frecuentes y tan desagradables trastornos que producen malas digestiones. Y donde éstas ya existen, el ácido láctico las combate y las elimina de una manera terminante.

Así es que la larga vida de los habitantes de Rumania y Bulgaria se atribuye al gran consumo que en dichos países se hace de leche agria, Kefir y Yoghourt, que contienen grandes cantidades de ácido láctico.

Combinando una serie de frutas muy aromáticas y adaptándolas al gusto propio del ácido láctico, se ha creado una Bebida Carbónica excelente para el uso diario, protegiendo su autenticidad con el nombre registrado de "JABALI". El ácido láctico que contiene, aparte de las ventajas ya citadas, le presta ese fino sabor agrídulo tan delicioso que anhela encontrar todo el que pide una bebida refrescante, con la innegable ventaja entre todas las demás bebidas de su clase, de que perdura en la boca durante varias horas.

Dadas sus altas e insuperables cualidades, el "JABALI" no sólo es la bebida de verano por excelencia, sino que también será solicitada por el público durante los meses que no son, precisamente, los del calor.

Elaborado por
P. Olivé Sanromá - "CASA BLANDINIÉRES,"
TARRAGONA

CAVES
CASTELLBLANCH

Sant Sadurn de Noya

ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE

Emisarios médicos lo recomiendan para los niños. Les hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo.

MOSTELLE también es indicadísimo para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos.

Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

DEPORTIVAS

Polisportiva

NOVA DIRECTIVA AL CLUB GIMNASTIC

Divendres a la nit tingué lloc al Club Gimnàstic la reunió general extraordinària convocada per a l'elecció de nova Junta Directiva, amb motiu de la dimissió que col·lectivament presentava la Junta sortint.

Després d'una votació i escrutini escrupulós, esdevingueren elegits els senyors següents:

President: Josep Bonet.
Vis-president: Gualbert Nogués.
Secretari: Josep Floresvi.
Vis-secretari: Artur Reñé.
Tresorer: Frederic Huber.
Vocals: Antoni Ferré, Carles Pallach, Ramon Teixell i Josep M.ª Pinyol.

No cal dir com desitgem als nous dirigents de nostre primera entitat esportiva, tota mena d'encert en el exercici de les seves funcions.

DEL FESTIVAL D'AQUESTA TARDA A L'ESTADI DEL GIMNASTIC

A dos quarts de quatre d'aquesta tarda, s'iniciarà al terreny esportiu del Club Gimnàstic, el magne festival que a base de futbol i atletisme amb la cooperació dels atletes del Gimnàstic, s'ha organitzat entre les Escoles del Treball de Barcelona i de nostra ciutat, com a retorn de la visita que els nostres feren als barcelonins unes setmanes enrera.

El programa es desenvoluparà sota l'ordre següent:
100 metres lliços.
Salt d'alçada.

Llençament del pes.
Salt de llargada.
Llençament del disc.
Primera part del matx de futbol.
800 metres lliços.
400 metres lliços.
Segona part del matx de futbol.
4 x 200 relleus.

havent designat la Secció d'atletisme del Gimnàstic per a que la representi, als homes següents:

Puig i Huguet, pels 100 metres.
Ros i Huguet, per l'alçada.
Llorens i Huguet, pel pes.
Puig i Huguet, pel disc.
Casas, Zabala, Ballesteros, pels 800 metres.

Huguet, Puig i Ros, pels 400 metres.

Huguet, Pallach, Ros i Puig, pels 4 x 200 relleus, amb un altre equip per aquesta mateixa prova.

La lluita es presenta ben ferma, puix que els atletes barcelonins tenen elements de qualitat, entre ells al campió català Consegal.

En quant al matx futbolístic fa preveure serà interessantíssim, donat l'entusiasme amb que un i altre bàndol esperan emprar-se des del primer moment.

El tarragoní senyor Josep Vilà i nostre Ajuntament han ofrenat dos valuosos Trofeus per a disputar-los en els matxos de atletisme i futbol respectivament.

L'esdeveniment esportiu d'avui, ofereix doncs les màximes garanties d'ésser quelcom interessant, agradable, i que posiblement aportarà un èxit tant esportiu com de públic.

Natació

EL CAMPIONAT CATALA DELS 400 METRES, MAR LLIURE

Avui deu celebrar-se a Barcelona, organitzat pel C. N. Catalunya de dita ciutat, el Campionat Regional sobre 400 metres mar lliure, quin sens dubte constituirà tot un èxit donada la reconeguda valua dels elements participants.

Nosaltres sabem que el C. N. Barcelona ha seleccionat ja una bona representació a càrrec dels germans Ruiz Vilar V. i F., Segalà, Arranz i Palatchi.

El Club Natació Atlètic per no ésser menys ha designat un bon equip, puix que hom coneix les qualitats dels nedadors Artigas, Mateu, Cairol, Bernal, etc.

Tots els Clubs de Catalunya gairabé, hi aportan son concurs, i éssent així no es d'extranyar que nostre Club Nàutic hi enviï també els seus millors elements, a base de Ricomá i Masdeu per la categoria Seniors, Dols pels Juniors, i Albiach per la categoria de debutants.

Confiam nosaltres que la representació tarragonina assolirà un bon paper.

ELS CAMPIONATS PROVINCIALS D'ANT

Anit es desplaçaren a Reus un bon estol de nedadors tarragonins, pertanyents al nostre Club Nàutic a l'objecte de pendre part als I Campionats provincials inter-clubs que tingueren efecte a la piscina del Reus Deportiu.

La reunió fou interessant de debó, i agradà al públic que en quantitat no petita acudí a presenciar les difertes proves, aplaudint-les sovintament, en particular les actuacions de nostres nedadors que s'emportaren el triomf per gran majoria.

Lo avançat de l'hora ens priva d'entrar en detalls en l'edició d'avui, i de consegüent ja ens ocuparem mes extensament d'aquets Campionats en nostre edició de dimarts vinent.

Atletisme

CAMPIONATS QUE S'AJORNEN

Motivat pel matx Escola del Treball de Barcelona-Escola de Tarragona que deu efectuar-se aquesta tarda i a petició d'atletes que hi intervenen s'han ajornat de moment els Campionats escolars atlètics quina primera jornada estava fixada per avui, perillontant-se

ara fins el dia 14 i la segona fins el següent diumenge dia 21.

La Secció d'atletisme del Gimnàstic, organitzadora d'aquets Campionats, ha prorrogat el terme d'inscripció fins el dia 10 a les 8 del vespre, hora en que és procedirà al sorteig d'eliminatory.

Ja anirem informant.

Hoc-key

L'APOSTA D'UN VERMOUTH

Heus aci el fi del matx revenja que l'Olimpic i el Bé Negre jugaran aquest mati a primera hora al camp de joc de l'Avinguda Catalunya.

Hom recorda com diumenge proppassat els novells jugadors de l'Olimpic vengueren per dos a un, en una partida quina segona part fou d'embotellament complet dels vencedors.

Els vençuts naturalment no estan conformes amb el resultat, que culpan a que el seu "Bé" no's llevà aquell jorn de bon humor, i esperen avui palesar que en qüestió de stick i pilota, son ells quelcom su-

periors als Olímpics per més que aquests s'apropiïn per a son equip el nom de la màxima superioritat.

Els Olímpics però deixan dir i deixan fer. Al camp de joc es on es mostra l'abast d'un i altre i aquest matinet pensen refermar la victòria que ja conseguiren diumenge proppassat.

Un vermouth amb tots els "ets i uts" hi ha en disputa, s'enten un vermouth per barba.

Veurem quins seran els beneficiats, encara que l'únic que en sortirà amb profit serà probablement l'amo del Bar o Café on l'aposta es fassi efectiva.

Fut-bol

FITXERIES

Fora d'en Ballester i Torelló, sembla que ja han fitxat pel Gimnàstic la gran majoria de noms que hem vingut remenant aquests dies passats com a possibles jugadors del Campionat proper en les rengleres locals.

Fins Delclós ja ha estampat sa conformitat.

Manca en Virgili que com cada any es fa pregar, Torelló que pel que es veu no està decidit del tot, Ballester quina firma s'espera d'un i Ballester quina firma s'espera d'un a altre moment i potser algun altre.

Dimarts vinent informarem amb mes certesa.

Rem

TROFEU BONET

Del Comitè de Rem del Club Nàutic i fent referència a l'idea d'instaurar el concurs Trofeu Bonet, hem rebut un escrit força interessant quin tenim el goig de reproduir a continuació.

Diu així:

"Desitjós aquest Comitè de Rem, de fomentar el més possible el noble esport del rem a casa nostra i per a estimular l'afició i la constància en llurs entrenaments als novells vogadors, ha instaurant, gràcies a la generositat del digne president del nostre Club, En Lluís Bonet i Amigó, un trofeu per a disputar en regates de iols a 4 remers i timoner, formulant el següent

REGLAMENT

Trofeu: Aquest trofeu serà disputat en tres regates, després de les quals passarà a possessió del Comitè de Rem, que cuidarà de fer gravar els noms del bot i tripulants guanyadors en cada regata.

Trajecte: El trajecte per aquestes segates serà el de 2.000 metres amb tres virades.

Embarcacions: Iols "William Tarrin" i "Catalunya".

Eliminació: Si el nombre d'equips inscrits per aquestes regates sobrepassa el de dos, es faran eliminatory a fi de destriar els dos equips millors que correran la regata-trofeu. Els equips que resultin eliminats, podran disputar-se una repêcha que se celebrarà el mateix dia de la regata-trofeu, pocs moments abans d'aquesta. L'equip guanyador de la regata-repêcha, es considerarà tercer de la regata-trofeu.

Equips: Els equips podran ésser integrats exclusivament per ele-

ments debutants o bé podran ésser mixtes, és a dir, integrats per elements debutants i vogadors classificats com a juniors o seniors. No obstant el nombre d'aquests no podrà ésser superior a dos per cada equip.

Als equips mixtes se'ls handicaparà amb 5 segons per cada remer classificat de què estigui compost.

Els canvis de vogadors que s'e-

fectuin en una tripulació, no podran ésser superiors a la meitat de l'equip, i els substituïts deuran ésser de la mateixa classificació que els sortints. Per a canvis de major nombre d'elements en un mateix equip, caldrà la conformitat de la totalitat dels equips inscrits:

Inscripció: Aquesta quedarà tanca cada vuit dies abans de la celebració de cada regata.

Dates: Les dates per a celebració d'aquestes regates, s'anunciaran prèviament en la taula d'anuncis del Club, amb una antelació mínima de 30 dies. La primera regata d'aquest trofeu se celebrarà el dia 4 del mes de Setembre d'enguany; la segona, el dia 25 del mateix mes i la tercera, oportunament serà feta pública la data.

En el nostre Club, on la valua de cada vogador és perfectament coneguda, si es fessin un o més equips amb remers classificats com a juniors o seniors, el resultat de la regata, gairebé les podria dir a la bestreta, quin fóra. Per a evitar això, aquest Comitè de Rem, ha volgut establir que les tripulacions hagin d'ésser formades amb elements debutants exclusivament, o bé compostos per elements debutants i classificats barrejats.

Al fixar aquestes condicions no ho ha fet am el propòsit de dificultar la lliure composició dels equips, sinó amb el d'inculcar als elements novells del nostre Club, l'estil i l'hàbit dels classificats, creient d'aquesta manera, obtenir resultats més positius de l'entrenament de tots.

SECCIO DE REM."

Farmacia Digos
ANÁLISIS-ESPECIFICOS
pactenales y extranjerer
Aguas minerales - Sueros - Vacunas -
Inyectables - Ortopedia
Mayor 46 - Teléfono. 442

TALLER d'ENCUADERNACIONES

Libres ratllats

Mostruaris - Relleus

Treballs de luxe

Marcel·lí Ollé Carreras

Comte de Rius, 3

TARRAGONA

¡¡UNA MARAVILLA INCOMPARABLE!!
son los modelos

ATWATER KENT 1933

con los precios más bajos que ninguna otra marca. Antes de decidirse usted por un RADIO RECEPTOR, OIGALOS detenidamente y encontrará una enorme ventaja sobre las otras marcas tanto en CALIDAD como en PRECIO

Pida una demostración a su AGENTE EXCLUSIVO

CASA ARBONA Conde de Rius, 19

Chocolates MONRABÁ

Los más ricos en cacao

PEDIDLOS EN TODAS PARTES

Panorama político

HAN SIDO CREADOS LOS JURADOS MIXTOS DE LA PROPIEDAD RÚSTICA

La "Gaceta" de ayer publica el siguiente decreto:

"A propuesta del ministro de Trabajo y de acuerdo con el Consejo de ministros vengo en decretar lo siguiente:

Artículo primero: De conformidad el espíritu que informa la primera de las disposiciones adicionales de la ley de 27 de noviembre de 1931 relativa a los jurados mixtos, se instituyen con carácter circunstancial, interin llega a la creación normal de estos organismos, dos jurados mixtos de la propiedad rústica que tendrán su residencia, uno, en Villafranca del Panadés y otro, en Igualada.

La jurisdicción del primero se extenderá no sólo sobre el partido judicial del mismo nombre, sino también sobre el de Villanueva y Geltrú.

La del segundo quedará limitada a la del propio partido de Igualada.

Artículo segundo: Ambos jurados tendrán la plenitud de atribuciones que otorga a los de su clase la referida ley de jurados mixtos.

Artículo tercero: Los jurados circunstanciales que se crean por la presente disposición estarán compuestos por cinco vocales, con sus respectivos suplentes, que representarán los intereses de los propietarios de la tierra y de otros 5 vocales titulares, también con suplentes en igual número que representarán los intereses de los arrendatarios, aparceros y "rabasaires".

Ambas representaciones serán

designadas por el delegado del Trabajo, de acuerdo con el gobernador civil de Barcelona, y previa consulta con las asociaciones más calificadas de una y otra clase, residentes en el territorio asignado a cada uno de los Jurados.

Las designaciones serán comunicadas al ministerio de Trabajo y Previsión para que una vez aprobadas por el ministro sean publicadas en la "Gaceta".

Artículo cuarto: La presidencia de los organismos creados por la presente disposición corresponde a los jueces de primera instancia de los partidos judiciales en que cada uno de ellos tiene su residencia.

Artículo quinto: Se autoriza al ministro de Trabajo y Previsión para extender la jurisdicción de ambos jurados mixtos circunscritivos de la propiedad rústica a otros partidos judiciales de la provincia o para crear en ella nuevos jurados de dicho orden cuando se considere necesario.

Dado en la Granja a 4 de agosto de 1932. — Niceto Alcalá Zamora y Torres; el ministro de Trabajo y Previsión, Francisco L. Caballero".

DESCUBRIMIENTO DE ARMAS EN UN CENTRO NACIONALISTA

Madrid. — La policía tuvo noticias de que en el Centro Nacionalista, establecido como se sabe en la calle de Carrubias, se venía conspirando contra el régimen y de que habían allí gran cantidad de armas.

Los jefes de la Dirección de Seguridad encomendaron el servicio a la brigada de investigación criminal, cuyos agentes realizaron un

registro en el citado local a primera hora de la noche encontrando 16 armas de fuego y procediendo a la detención de treinta inviduos que estaban en el local a la citada hora.

El director general de Seguridad al tener noticias del hecho ordenó el cierre indefinido del Centro Nacionalista.

EL PLAN PARLAMENTARIO PARA LA PROXIMA EMANA

El señor Besteiro manifestó esta tarde a los periodistas:

—Continúa el mismo plan.

El martes, a primera hora, seguirá la discusión del proyecto del ministerio de la Guerra y después la Reforma Agraria.

Por la noche, Estatuto, y a última hora la interpelación sobre la construcción de barcos para la Transmediterránea.

La proposición del señor Fernández Castillejo, que da más extensión al debate sobre el proyecto del ministro de la Guerra, la encuentro justificada y pienso dar satisfacción a este deseo, pero conviene esperar un poco.

Como en la semana próxima habrá más sesiones para el Estatuto, vamos a ver si en ellas resolvemos lo relativo a la justicia y entonces veremos si procede dar mayor extensión al proyecto del ministro de la Guerra.

Yo pienso lo más prudente no variar el sistema.

La semana que viene—terminó diciendo el señor Besteiro— será decisiva, para ver si es posible obtener ese descanso que dicen los médicos que tanto nos conviene.

EL CANSANCIO DE LA CAMARA

Cuando abandonaba el Congreso el ministro de Instrucción pública, se detuvo a conversar con los periodistas, y hablando con éstos del descanso de los diputados, manifestó:

—La reacción psicológica del cansancio se manifiesta en la irritabilidad y las personas más sensatas lanzan las palabras como si fuesen piedras, sin que se produzca la reacción de la euanimidad.

EL PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

En la reunión que celebró esta mañana la comisión de reforma agraria se sometió a la deliberación de la misma por el diputado de Acción Republicana señor Polanco, una fórmula relativa a los apartados 7 y 10 de la base sexta en relación con las expropiaciones en virtud de la cual se engloban en la siguiente forma:

"Las propiedades pertenecientes a toda persona natural o jurídica en la parte de las extensiones en cada término municipal exceda de la cifra que señalen las juntas provinciales, según las necesidades de la localidad, las cuales han de estar comprendidas dentro de los límites que a continuación se expresan.

CINTURONES

y MONEDEROS

ofrece a sus clientes
La CASA COCA
por haber recibido las colecciones para la presente temporada

Por estar especializada esta casa en los artículos de piel, garantiza las calidades.

Conde de Rius, 7 - Tarragona

El mito del respeto a la conciencia del niño

Se está abusando con exceso, por el Director General de Primera Enseñanza, del "respeto a la conciencia del niño", frases que le obsesionan a juzgar por la frecuencia con que las repite, para justificar el laicismo en la escuela.

Ningún pedagogo consciente, apela ya a esas palabras que inspiró Rousseau, en su "Emilio" como no sea para ocultar con ellas los planes más siniestros, en lo moral y religioso, cual ocurre al secretario señor Llopis.

Porque ese respeto a la conciencia del niño, en la escuela, "es absolutamente imposible", toda vez que frecuentemente surgen cuestiones, en las disciplinas, al parecer más distantes de la Religión, con esta íntimamente enlazadas, inexplicables sin rendir un homenaje a Dios creador o negar la existencia del Ser Supremo, quebrantándose en ambos casos ese respeto que estiman intangible nuestros rezagados y bolchevizantes pedagogos.

Supongamos que el maestro explique a los niños, en astronomía o en geología, el origen de nuestro planeta.

Se llega, según todas las teorías, por científicas, admitidas generalmente, que coinciden con la de Laplace, a la nebulosa primitiva de nuestro sistema planetario.

Si el alumno pregunta de donde procedió esa nebulosa ¿qué hará ignorante ante el discípulo, con el despegstigio propio y perjuicio de la enseñanza.

¿Dirá que de la nada? ¡Si de la nada no puede proceder nada, porque nadie rá lo que no tiene! replicará acaso el discípulo.

Esto aparte, que esa respuesta estúpida, que ningún pedagogo mediadamente culto dará, quebrantaría la imparcialidad del maestro, sembrando en la conciencia del niño gérmenes de ateísmo, contra el respeto tan encarecido por el pseudopedagogo que regenta la Dirección general de Instrucción primaria.

Si, por el contrario, contestaba el maestro, con todos los hombres de ciencia, digna de tal nombre, que esa nebulosa, procedió de una causa creadora, entonces, se mostrará religioso, al inculcar en la conciencia del niño la idea de Dios.

Lo que decimos del origen de nuestro sistema planetario, ocurrirá cuando se trate del origen de la vida, en nuestro planeta; de la aparición del hombre sobre la tierra, y, a cada paso, en física y química, donde infinidad de cuestiones, quedan inexplicables, si no se admite una causa creadora e increada; una inteligencia ordenadora y eterna; un Ser infinito y absoluto reclamado impudicamente por todos los seres relativos y finitos que integran el universo.

El principio de la retrogradación de la energía, descubierto por Carnoy, no puede explicarse sin que

conduzca a demostrar la existencia de Dios, energía primera e increada que admiten todos los pensadores en quienes sin pasión sectaria o la ingnorancia supina, no ha cegado la inteligencia.

Porque de Dios, no sólo aparta la ignorancia como afirmaba Bacon, sino el fanatismo sectario, el peor de todos los fanatismos, el que ha invadido el corazón de los dirigentes oficiales de la Instrucción pública española.

Honradamente nadie invoca ese respeto de la conciencia del niño, por utópico e imposible, siendo ya valor entendido, que apelan a él, en ahogar el hombre, esa tendencia que, a todo trance, se empeñan a natural a Dios, que le ha merecido ser llamado "animal religioso".

El señor Llopis, poseído de ese snobismo irreligioso y cursi del que participan ya algunos maestros, los menos por fortuna, fiel instrumento de la Masonería, como su jefe inmediato señor de los Ríos, se esmera en servir a esa secta, cuyo odio infernal a cuanto se halla influenciado por la civilización cristiana, nadie desconoce.

Cierto que con estos procedimientos materialista, reacia a someterse a ninguna autoridad, que todas sucumben con el desacato de la autoridad divina; más ello, no importa, con tal de servir a las Logias, a cambio del apoyo que de ellas reciben los servidores para saciar sus ambiciones políticas.

No ha mucho, exponía en nuestra pis, el concepto que este le merecía, presencia un amigo del señor Llopis, cuando enjuiciaba la situación de Rusia que el aludido amigo conoce, por haber vivido recientemente en el país moscovita, y decía, que es "muy apasionado y muy sectario". Es de notar que quien así se expresaba, tiene muy poco de derechista, y, con todo, le escandaliza el prejuicio antirreligioso del Director de primera enseñanza.

¿Qué juicio ha de merecernos en boca del señor Llopis, la apelación al respeto de la conciencia del niño?

Solo podrá engañar a inocentes e incautos, pues lo que se persigue es cegar en el alma del niño las fuentes más legítimas de la vida moral que fluyen del sentimiento religioso.

A todo trance hemos de combatir ese laicismo bolchevizante, que simboliza el señor Llopis, hasta conseguir la libertad de enseñanza, con reparto proporcional del presupuesto de Instrucción entre escuelas laicas y religiosas, según la voluntad de los padres, que son los contribuyentes, contra el monopolio estatal, sectario y antipedagógico.

El señor Director general de Primera enseñanza puede ya cambiar de disco en sus propagandas, porque apenas cree algún incauto en el mito del respeto a la conciencia del niño.

ELNAS OLMOS.

BANCO MERCANTIL DE TARRAGONA

Capital Escriturado: 3.000.000 — de pesetas

Oficinas: Calle Apodaca, 30

GARANTIAS

Además de la principal del "Banco Mercantil de Tarragona,, disfrutarán los cuenta correntistas e imponentes de la Caja de Economías de la subsidiaria de los Bancos fundadores: Banco Urquijo Catalán y Banco de Valls

Tenemos establecido el servicio de

HUCHAS (Guardioles)

que se facilitan gratuitamente a los poseedores de libretas de la Caja de Economías a la vista, que lo soliciten

Realizamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

PROPIETARIOS:

MIGUEL R. CHAVARRI, CALTAS 2 MADRID



Cómo vino la persecución y cómo se llegó a la paz religiosa en Francia

(Continuación)

En vez de esas visiones paradisiacas, el pobre Peguy asistió a la carrera de los tiburones, de los aprovechados que iban a la conquista de un pedazo de dominación; presenció el régimen de las fichas, la postergación del Ejército y de la Marina francesa; vió dictar las leyes sectarias, las medidas de persecución contra algo que dormía en lo más recóndito de su pecho, el amor de Dios, el respeto de una religión que las oscuras generaciones de campesinos que le habían precedido habían conservado celosamente a través de quince siglos de historia de Francia.

Esta última revelación provocó en Peguy la crisis; la desilusión había sido demasiado fuerte, y el furor del hombre justo se exhaló en frases vengadoras:

"Durante treinta años nos han traicionado, escribe. De nuestro socialismo, que era un sistema de justicia, de verdad, de salud económica, han hecho una negación de todo, una baja política, una innoble demagogia... Pero, de ninguna manera, queremos que nuestros hijos estén engañados como nosotros por los mismos maestros y por los mismos jefes; no queremos que una experiencia tan cruel sea completamente perdida."

Peguy ha descubierto que el mundo moderno que él ha contribuido a forjar en sus años mozos es un cúmulo de venganzas y de destrucciones. Envilece al hombre, en vez de enaltecerle; envilece la ciudad, envilece la nación... Para salvarse del contagio, del que ha sufrido demasiado hasta entonces, Peguy no descubre más que un remedio; el retorno a las grandes tradiciones patrias, a las virtudes tradicionales de la raza, que fatalmente vienen a reunirse tarde o temprano con el espíritu religioso.

Cuando Peguy compara su país tal como lo han transformado unos cuantos hombres de presa, y tal como era, "cuando había una antigua Francia aún entera e intacta", sus visiones nos conmueven porque nos descubren la íntima tragedia de aquella alma mística. La antigua Francia, que se opone a la que pretenden crear con sus manos hábiles los maestros laicos era algo que difícilmente se compara al estado de cosas presente: "Una dignidad. Un orgullo... Una desgracia y una fineza de lenguaje. Un respeto del hogar. Un sentido del res-

peto, de todos los respetos, del ser mismo del respeto. Una ceremonia, por decirlo así, constante... Todo era un ritmo y un rito y una ceremonia desde el despertar. Todo era un acontecimiento sagrado. Todo era una tradición, una enseñanza, todo era legado, todo era la más santa de las costumbres. Todo era una elevación interior y un rezo, y el taller era un oratorio..."

Al mismo tiempo que Peguy, toda la joven generación francesa sufría las mismas angustias y experimentaba un idéntico afán de rebelión y de protesta. En las épocas de grandes crisis nacionales, se presenta siempre como un bálsamo una esperanza dulcísima para el porvenir, la añoranza de la Tradición.

Entre 1905 y 1914 los franceses, sometidos al yugo de una casta de intelectuales sectarios, se entregaron con toda su alma a la reacción natural que les llevaba hacia el tradicionalismo difuso, poético, místico, si se quiere, pero que tuvo su sólida utilidad para el país, pues si no llegó a triunfar—lo cual era imposible por muchísimas razones, entre otras porque era una tendencia espiritual más que un movimiento político—por lo menos consiguió frenar la campaña antirreligiosa y antimilitarista. Esa aparición de un tradicionalismo francés que sirvieron al mismo tiempo que Peguy, Mauricio Barrés, Joseph Lotte, René Salomé, Henri Massis, tuvo bastante influencia en el país para impedir la desorganización que hubiera provocado una inmediata catástrofe para Francia en 1914, y fué bastante hábil para imponer cierto temor saludable a los jefes del anticlericalismo que descubrieron que la juventud no estaba con ellos.

Otra influencia hemos de señalar que tuvo consecuencias favorables en extremo en la terminación de esa lucha entre el espíritu y la materia que era la lucha que enfrentaba a los ateos gobernantes de Francia y a la masa creyente del pueblo a quien se quería arrebatar su fe. Queremos hablar de la influencia de Bergson y de los filósofos que hacia fines del siglo pasado dirigieron hacia nuevas vías el espíritu de sus discípulos.

No pertenecían a la comunión de los católicos Henri Bergson, ni Renouvier, ni Boutroux, ni William James; y sin embargo, prestaron los mayores servicios a la Religión combatiendo aquella filosofía de la Ciencia, aquel determinismo que tan de moda estaba entonces y que contribuyó poderosamente, según hemos visto en los capítulos anteriores, a provocar la campaña dirigida por los ateos contra la religión.

En su "Evolución creadora", Bergson, demostraba magistralmente el error profundo de la teoría científica que está basada toda ella sobre la negación de la libertad del hombre. Bergson rehabilitaba la libertad, destruía el pesimismo introducido por sus predecesores y abría al alma las puertas de la esperanza, enseñándole el camino del infinito.

Después de Brumetiére que, rebatiendo uno por uno los argumentos de los científicos, había conseguido probar la suprema decepción que reserva la Ciencia a sus adeptos, Bergson construía sobre la teoría de la libertad un edificio cuyo remate no podía ser más que la realidad Divina.

Los filósofos, marchando a la vanguardia, abrían el camino; ellos preparaban la reacción de los intelectuales, que hemos tratado de describir en las páginas que preceden. Ahora hemos de ver cómo se inició y cómo triunfó la reacción nacional.

DROGUERIA

DE TOMAS ROIG

Bajada Pescadería, 9
Rebaja de precios en los aceites puros de oliva

	Ptas	Litro
Finísimo . . .	2'20	
Primera . . .	2'00	
Segunda . . .	1'90	
Patatas nuevas a 0'15 kilo		

FREIXENET



SANT SADURN DE NOYA

Representant: PERE BIGORRA - Colón, 57, 2.ª - Telef. 619
Agent Comercial Colegiat - TARRAGONA

LO QUE SE VA SABIENDO

SOBRE UNOS SACRILEGIOS EN EL RASTRO

Terrible castigo y piadosos desagrazos

El día 22 de julio de este año, en uno de los puestos del Rastro, fué puesta a la venta una devota imagen de la Virgen de los Dolores, que ha sido objeto de sacrilegas y terribles profanaciones. Le arrancaron, con burlas y donaires, las lágrimas; la abrazaron con risotadas, la echaron encima la manga de riego, la colocaron sobre un organillo; pusieronla una boina terciada sobre la cabeza y aun el gorro frigio, aunque esto último les pareció demasiado a los misereros profanadores; pintáronle ojeras negras y hasta llegaron a llevarla a una taberna. Pero... ¡castigo providencial de Dios! Uno de los que así ultrajaron a la bendita

imagen murió repentinamente al irse a levantar a la mañana siguiente, no sin decir antes: "¡Me muero, me muero!"

El pánico en aquellos contornos fué grande.

Con providencialísimos detalles ha podido ser hallada y adquirida en breves horas la efigie de la Dolorosa por quienes, sin tener datos fijos, querían sustraerla a nuevos desacatos y reparar los pasadas, creyendo, al hacer sus pesquisas y aumentando su dificultad, que se trataba de un cuadro y no de una escultura.

¡Ya tiene la imagen un asilo!; ahora se desea restaurarla ricamente, coronarla con doce estrellas de plata, costearle un rico puñal y ponerle lágrimas de brillantes. Además, dedicarle solemnemente cultos religiosos el día 15 de septiembre, fiesta de los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora.

Cuando venga a Barcelona

no se le olvide de hacernos una

visita, que siempre será para V. provechosa. Podrá admirar nuestras exposiciones en los grandes escaparates, y beneficiarse en crecido interés, con las compras que haga

Recuerde siempre nuestras Secciones

de Lanería - Sedería - Tejidos de algodón - Lencería - Pañolería - Relojería - Bisutería - Marroquinería - Perfumería - Guantes - Paraguas - Loza y cristal - Confecciones - Sastrería para Señora, caballero y niño - Camisería - Ropa blanca - Géneros de punto - Zapatería - Mantas - Alfombras - Colchonería - Ornamentos para el culto - Banderas - Estandartes - Bordados artísticos - Orfebrería - Imágenes - Juguetes, etc., etc.

Almacenes JORBA

Plaza y calle de Santa Ana - BARCELONA

(Junto a la plaza de Cataluña)

NOTAS LOCALES

GACETILLA

EXCURSION

El Ayuntamiento obsequiará con una excursión al Monasterio de Santas Creus, a los alumnos de la Escuela de Arte de Berlín, que regresarán a su país a últimos de este mes.

SALIDA DE LA COLONIA ESCOLAR PARA MONTBLANCH

Ayer, a las diez, salieron en auto para Montblanch 30 niños y 30 niñas que forman la colonia escolar.

Fueron despedidos los escolares por el alcalde, Comisión de Cultura, algunos concejales y los familiares de los pequeños.

Les acompañaron, el maestro Francisco Vives, en representación del Consejo local, y las maestras doña María Prat, señorita Trinidad Consernan y el maestro don R. Salas, encargados estos tres últimos de la colonia.

Una nota agradable.

La Comisión de Cultura, para salvaguardar el laicismo y el respeto a la conciencia del niño, solicitó de los padres firmasen la declaración de que permitían o negaban a sus hijos el cumplimiento de las prácticas religiosas.

De los sesenta que componen la expedición, solamente dos contestaron negativamente.

PIDA SIEMPRE

"JABALI,"

¿POR QUÉ?

Venimos observando, señor alcalde, que los remedios del arroyo de la Rambla han quedado paralizados.

¿Por qué?

ENTRESUELOS VALENCIA

Hoy empieza el descuento del diez por ciento.

Apodaca, 11, entresuelo

PAJARERIA TARRACONENSE

Su propietario don J. Bargalló, desando obtener el favor del público, tenemos entendido, proyecta aumentar su colección con nuevos y extraordinarios ejemplares.

Entre otros planes que desea llevar a la práctica, es el de adornar o aumentar su instalación, con delicadas y artísticas plantas de salón.

Para ello es preciso que los amantes de estas bellas y delicadas manifestaciones de buen gusto, las apoyen con su concurso y las protejan debidamente.

El señor Bargalló desea de dar a nuestra hermosa Rambla ese atractivo, — pero con la mayor variedad y esplendidez posible, — no repara en gestión, ni en sacrificio.

PIDA SIEMPRE

"JABALI,"

CONFLICTO SOLUCIONADO

Ayer se firmaron las nuevas bases de trabajo para los toneleros. El gobernador civil felicitó a los representantes de la clase obrera y de los patronos por haber sabido llegar a un acuerdo.

ACCIDENTE

En la carretera de Barcelona, un carro atropelló a un ciclista llamado Ricardo Abad, causándole varias lesiones.

ENTRESUELOS VALENCIA

Diez por ciento de descuento en todos los géneros.

Apodaca, 11, entresuelo

FILHARMONICA DE TARRAGONA

La Junta directiva de la nostra societat de concerts, ha quedat formada de la manera que segueix: President, D. Rafel Miracle. Vice-president, D. Josep Català. Trosorer, D. Josep M.ª Pinyol. Secretari, D. Xavier Gols. Vice-secretari, D. Francesc Suñeda.

Vocals: D. Joaquim Delclós, don Washington Valls, don Macià Mallol i don Joan Ricomà.

Per acord del Consell directiu, durant els mesos d'agost i setembre, queda suprimida la quota d'entrada pels que siguin alta en el terme fixat.

PIDA SIEMPRE

"JABALI,"

DETENCIONES

En Montblanch han ingresado en la cárcel varios vecinos de Passanant, por no haber satisfecho una multa que les impuso el gobernador civil, por jugar a los prohibidos.

ENTRESUELOS VALENCIA

Aproveche el descuento del diez por ciento verdad.

Apodaca, 11 Entresuelo

QUEIXA

Segueixen les entrades de les cases de la ciutat, principalment les de la part alta (es clar, amb tanta vigilància!) i amb tanta lliure (fa una setmana que palta una bombeta a la Plaça de Palau), un xicot jove, que amb l'excusa de portar unes bombetes d'una casa comercial molt important, mira a veure si pot enganyar al veïnat i en cas negatiu inspecciona les bombetes de l'entrada, fent el dia següent una visita per apropiarse-les.

Fóra hora que es posés un xic de remei en totes les coses quan bonament se pot. — Un veí.

PIDA SIEMPRE

"JABALI,"

DE SOCIEDAD

Después de haber permanecido unos días en Montserrat, han regresado a esta ciudad nuestro buen amigo don Benigno Dalmau con su distinguida esposa e hijos.

Ha salido para Cerviá la señora doña María Rué, viuda de Melndres, con sus simpáticas hijas.

Para pasar temporada, ha llegado a esta capital con sus hijos, la distinguida señora doña Francisca Roca, esposa de nuestro particular amigo don Primitivo Gosálvez, director del Banco de España en Jativa.

De Caldas, donde ha tomado cura de aguas, ha regresado nuestro amigo don José Gols.

De su viaje denovios han regresado los esposos don Emérico Cardalda y doña Angela Diges.

Después de haber pasado una temporada en el Pirineo, han llegado los esposos doctor don Rafael Battestini y doña Dolores Tutusaus.

ENTRESUELOS VALENCIA

Grandes descuentos por fin de temporada.

Apodaca, 11, entresuelo

GOVERN CIVIL

Ahir visitaren al governador civil, senyor Noguier i Comet, els representants del Sindicat Oficial d'Exportadors de Vins i de la Societat d'Obrers Boters de Tarragona, per a manifestar-li que havien arribat a un acord respecte a l'establiment de noves bases de treball en dit ofici i a entregar-li les mateixes. El senyor Noguier, felicità als comissionats pel seu esperit de transigència.

També ha visitat al senyor Noguier una comissió de la Federació Provincial de Flequers per a dir-li que si no s'abaixaven els preus actuals de les farines, tindrien que demanar novament l'augment del preu del pa. El senyor Noguier i Comet els requeri per a que s'abstinguessin de fer-ho, sense l'autorització de la Junta Provincial d'Economia, a la qual deuen presentar la deguda instància.

Per no haver satisfet unes multes que els foren posades per jugar als prohibits, han ingressat a cumplir arrest a la presó de Montblanch diferents veïns de Passanant. Parlant d'aquest assumpte digué el senyor Noguier als periodistes, que us mantindrà inflexible en perseguir el joc.

CIRCULAR

Començo avui a fer ús de la llicència que per a descansar m'ha concedit el Govern de la República, i que de debò necessito.

Interinament exercirà el càrrec, l'honorable comissari de la Generalitat de Catalunya a les Comarques tarragonines, senyor Domènec Pinyana i Homedes, al qual he d'agrair personalment l'atenció que m'ha tingut, d'acceptar-lo, imponent-se per uns dies, altre càrrega ben feixuga.

Jo espero que els ciutadans tots i especialment els homes republicans i autonomistes d'aquestes terres, per als quals el nom del senyor Pinyana és un sòlid prestigi, veuran amb gust la seva designació, que ha estat aprovada conjuntament pels Governos de la República i de la Generalitat de Catalunya. Per això confio en que tots hi donareu l'assistència popular que és indispensable, en un règim democràtic, per a governar i que a mi fins ara no m'ha mancat.

I amb el cor als llavis us dic, ciutadans: a reveure!

Tarragona, 6 d'agost de 1932. — El governador civil, R. Noguier i Comet.

ECLESIASTICAS

TANDA D'EXERCICIS EN COMPLERT RECES QUE ES DONARA AL COLLEGI DEL SAGRAT COR DE VIMBODI

La setmana del 22 al 28 d'Agost a. D., tindrà lloc en l'espai local del Col·legi del Sg. Cor de Vimbodi, dirigit per les GG. Carmelites Descalces una tanda per a senyores en complert recés que donarà el Rnd. P. Alfons Maria Thió Rodés, S. J.

Per les inscripcions poden avisar al Rnd. senyor Rector de Vimbodi o a la Rda. Mare Superiora del Col·legi del Sg. Cor de Vimbodi. Pensió: 30 pessetes.

BOLSA DEL TRABAJO

Sección de mujeres

Se necesitan sirvientas. Se ofrecen mujeres para faenas. Horas de oficinas: Armañá, 11, piso segundo, de seis a siete y media de la tarde.

Sección marítima

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Entradas

Vapor español "Ciutat de Reus", procedente de Valencia, con carga general.

Vapor italiano "Le Tre Marie", procedente de Casablanca y escalas, con carga general.

Vapor alemán "Palermo", procedente de Palma, con carga de tránsito.

Salidas

Vapor español "Ciutat de Reus", con carga general par aSéte.

Vapor italiano "Le Tre Marie", con carga general para Marsella.

Laud español "María Luisa" con carbón para Burriana.

Vapor español "La Guardia", con vino para Séte y Marsella.

Vapor alemán "Palermo", con carga general para Hamburgo y escalas.

Buques que quedan en puerto

Vapor español "Fernando L. de Ibarra", descargando carbón.

Vapor sueco "Severin", descargando abonos.

Pallebot español "Dolores Escandell", reparando averías.

Vapor italiano "Vinicio" descargando duelas.

Balandra española "Rubi", cargando.

Vapor español "Villarreal", en desguace.

Amarrados

Vapor español "Andalucía".

Vapor español "Canalijas". Vapor español "Cabo Callera". Vapor español "Cabo Torres". Vapor español "Cabo Pallas". Vapor panameño "Catalunya".

Buques que tienen pedido atraque

Vapor alemán "Euler", procedente de Barcelona.

Vapor español "Aya Mendi", de Sagunto.

SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Presiones bajas Sur de Irlanda; altas Francia y Golfo de Vizcaya; probable en toda España buen tiempo. — Rutas aéreas del Sur de España y Canarias, poco viento y buen tiempo; mar tranquilo en el litoral español.

Informació de Borsa

Barcelona 6 agost 1932

DIVISES

Francs	48,40
Lliures	42,70
Dòllars	12,36 1/2
Lires	63,05
Belgues	171,50
Sussos	240,50
Marcos	2,93 2/4
Florins	4,975
Corones Xèques	36,65
(Informació facilitada pel BANC DE BISCAIA)	

Horario de trenes

BARCELONA A TARRAGONA

Barcelona	P. Gracia	Tarragona	
Salida	Salida	Llegada	
4'38	4'50	8'04	correo, p. Vilafranca
5'27	5'39	8'04	Omnibus, Villanueva
6'49	7'	10'03	Mixto, p. Vilafranca
8'57	9'09	11'56	Ligero, Vilafranca
9'18	9'30	11'56	Correo, p. Villanueva
12'36	12'48	15'56	Omnibus, Vilafranca
14'	14'13	15'56	Ligero, Villanueva
15'	15'11	16'30	Exprés, Villanueva
16'20	16'32	19'16	Omnibus, Vilafranca
18'52	19'05	20'45	Ligero, Villanueva
21'25	21'37	23'48	Correo, Villanueva

TARRAGONA A BARCELONA

Tarragona	P. Gracia	Barcelona	
5'45	7'56	8'08	Correo, Villanueva
7'20	9'01	9'12	Ligero, Villanueva
10'	12'38	12'49	Omnibus, Vilafranca
12'55	14'14	14'25	Exprés, Villanueva
13'40	15'27	15'38	Ligero, Villanueva
16'40	19'24	19'35	Ligero, Vilafranca
18'05	21'06	21'17	Lig. Vilafranca (*)
20'35	22'38	22'49	Ligero, Villanueva

LERIDA A TARRAGONA

Lérida	Reus	Tarragona	
7'	9'34	10'10	Tranvía.
10'01	12'40	13'15	Id.
	11'30	11'55	Id.
	15'	15'25	Id.
15'	17'58	18'35	Correo.
17'42	20'18	20'55	Mercancías.
18'55	23'40	0'40	Mixto.

TARRAGONA A LERIDA

Tarragona	Reus	Lérida	
5'40	6'13	9'10	Tranvía.
7'20	7'53	11'20	Correo.
9'10	9'43		Tranvía.
12'43	13'18		Id.
16'45	17'18	20'20	Id.
20'25	20'53	23'45	Mercancías.
21'20	22'02	2'30	Mixto.

TARRAGONA A VALENCIA

Tarragona	Tortosa	Valencia	
0'15	2'22	8'30	Correo.
4'40	7'24	15'45	Mixto.
8'30	10'35		Ligero.
12'15	14'17	20'15	Ligero.
16'40	18'23	22'40	Exprés sevillano.

VALENCIA A TARRAGONA

Valencia	Tortosa	Tarragona	
7'	7'	9'35	Mercancías.
9'	10'58	12'45	Exprés sevillano.
11'35	14'12	16'25	Ligero.
21'40	20'09	23'50	Mixto.
	3'13	5'20	Correo.

(*) Este tren si se transborda en San Vicente con el que viene de Reus, se llega al paseo de Gracia a las 20'17 y a Barcelona, a las 20'28.

Conferencias telegráficas

DE MADRID

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 6. — A las diez cuarenta comenzaron a llegar a la Granja los ministros al Consejo.

El primero que llegó fue el señor Largo Caballero con su señora.

Después el señor Zulueta, también con su esposa.

Después el señor Prieto. A continuación el señor De los Ríos y señora, Giral y señora, Marcelino Domingo y Carner, y, por último, el jefe del Gobierno y su señora.

Los ministros entraron en el palacio por el patio de la Herradura. Manifestaron a la entrada que llevaban asuntos de trámite.

A las once y media quedó reunido el Consejo en las habitaciones de palacio.

REFERENCIA OFICIOSA

A la una y media terminó el Consejo.

Prieto dió la referencia, diciendo que comenzó el Consejo con gestiones de Alcalá Zamora acerca del destino definitivo que pudieran tener al Patrimonio de la Corona, aceptando la idea expuesta por el jefe del Estado, para constituir lo que pudiera denominarse Circuito de Reales Sitios, a base de los Palacios de Madrid, Pardo, Escorial, Riofrío, La Granja y Aranjuez.

Todos serían interesantísimos museos.

El presidente de la República sugirió el proyecto, recogido con complacencia por el ministro de Instrucción pública, de adscribir determinadas fincas de las que constituyen los bienes del Patrimonio de La Granja a determinados centros culturales españoles y extranjeros para utilizar las fincas como residencia veraniega de profesores y alumnos, visto el éxito alcanzado este año por las colonias universitarias alemanas y francesas instaladas en La Granja.

A estas residencias no se destinaria el Palacio, conservándose como Museo después de reconstruir la parte que se quemó hace años.

El jefe de Estado interesó del ministro de Hacienda el mantenimiento de las pensiones que venían disfrutando antiguos funcionarios del Real patrimonio de huérfanos.

Seguidamente se trazó el programa de los viajes que realizará el jefe del Estado este verano. Entre

el 12 y el 14 del mes actual, irá a Santander, regresando el 18 o 20. Actuará de ministro de jornada, el de Marina, señor Giral.

Durante su estancia permanecerán en el puerto las unidades disponibles de la Escuadra, entre ellas los cruceros "Cervantes", "Cervera" y "Libertad".

Alcalá Zamora y el ministro y séquito se alojarán en el "Cervantes".

También se concentrará en Santander una escuadrilla de submarinos.

Desde allí volverá a La Granja, trasladándose luego a Priego, donde estará del 2 al 5 de septiembre, asistiendo a las ferias de dicho pueblo.

El viaje de S. Sebastián será entre el 8 y 10 de septiembre, permaneciendo allí igual número de días que en Santander.

A San Sebastián irá el ministro de Jornada, el de Estado, señor Zulueta.

El Presidente irá en automóvil, deteniéndose en Logroña, para asistir a la colocación de la primera piedra del pantano de Ortigosa.

Después regresará a Madrid y La Granja, proponiéndose presidir la sesión de clausura del Congreso internacional de Telegrafía, que se reunirá en el Senado.

La sesión inaugural se celebrará el 3 de septiembre, presidiéndola el jefe del Gobierno, el ministro de Gobernación y otros.

El señor Azaña expuso al jefe del Estado, el acuerdo adoptado en el Consejo de ayer, respecto a la celebración de elecciones para cubrir seis vacantes de diputados que existen actualmente en las circunscripciones de Oviedo, Gerona, Teruel, Jaén, Badajoz y Madrid.

El jefe del Gobierno dijo, que en virtud de una indicación expuesta por Lerroux en su último discurso del Parlamento, respecto a la conveniencia de convocar estas elecciones como medio de pulsar la opinión, el Gobierno se había apresurado a pedir al Presidente de la Cámara notificara oficialmente la existencia de las vacantes para proceder a la convocatoria electoral.

Por un artículo del reglamento especial que rige el funcionamiento de las Cortes Constituyentes, no notificadas las vacantes que por actas dobles, renuncias u otras causas se produjeran, el Gobierno debe convocar respectivas elecciones parciales en el término de un mes.

Sin embargo, la ley electoral que está vigente, dispone que las elecciones parciales para cubrir las vacantes así producidas, podrán convocarse sin acuerdo expreso del Parlamento, habiendo advertido el Gobierno, que tras de los requerimientos del señor Lerroux para convocar inmediatamente las elecciones, ha surgido ahora una invitación oficiosa de la minoría que acudilla en sentido de que no deben celebrarse en fecha inmediata tales elecciones, sino aplazarlas hasta que se produzcan otras vacantes más.

El Gobierno ha decidido someter el caso a consulta de las Cortes, y si entienden que lo aplicable al caso es su reglamento electoral y no la ley electoral, el Gobierno llevará sin retrasos a la "Gaceta" el decreto de convocatoria, sin esperar que se agote el plazo de un mes que el reglamento señala; pero si entendiera que no es su reglamento, sino la ley electoral lo que ha de aplicarse, habrá que aguardar a que, conforme al texto de ella, las Cortes mismas decidan, por su acuerdo, la provisión de vacantes.

El Gobierno declarará ante la Cámara que no tiene ningún interés en que se retrasen las elecciones.

El jefe del Estado se interesó por la marcha de los debates parlamentarios de la Reforma Agraria, informándole el señor Domingo del propósito de convocar en seguida a una reunión de aquellos miembros de la Comisión que representen más significadamente a todos los grupos parlamentarios, con objeto de hacer conjuntamente el examen de todas las enmiendas formuladas hasta ahora para catalogarlas en tres grupos.

Uno, comprenderá todas aquellas que se estimen deben ser aprobadas. Otro, comprenderá la que se estime deben rechazarse y, por último, las discutibles, para a base de ellas convenir las modificaciones del dictamen durante el debate en la Cámara.

Si se llegara a un acuerdo con las minorías de oposición en la catalogación, el camino para la aprobación del proyecto, se vería considerablemente acortado, no teniendo que apelarse a los resortes del Reglamento. Si no hubiera acuerdo se propondría a las Cortes el señalamiento de fecha tope como se hizo con la Constitución.

Quedó convenido que el Gobierno presente prontamente a las Cortes, y antes de las vacaciones si las hubiera, los proyectos de ley de Orden público y Tribunal de Garantías Constitucionales, cuyos anteproyectos han sido ya entre-

gados por la Comisión asesora jurídica encargada del estudio de las leyes complementarias de la Constitución.

Se firmaron gran número de decretos, figurando uno sobre constitución de Jurados mixtos en Igualada y Villafranca del Panadés para entender en el pleito de los "rabassaires".

Otro de Hacienda autorizando la presentación de un proyecto de ley relativo a la construcción de casas baratas y arbitrios sobre solares sin edificar, a beneficio de

los municipios.

Otro, también de Hacienda, concediendo un suplemento de crédito de un millón de pesetas para la cárcel de mujeres de Madrid.

Otro autorizando al ministro de Marina para presentar a las Cortes un proyecto de ley modificando el artículo 5 de la ley que ha anulado el contrato del Estado con la Trasatlántica.

Otro de Guerra ascendiendo a general de brigada al coronel de artillería don Manuel Cruz Boullaja.

PROVINCIAS

FUERTE ESCANDALO EN UN BAR

Cádiz, 6. — Encontrándose en el bar del hotel de la Playa, el súbdito alemán Gustavo Albreches, natural de Nuremberg, de 26 años, vecino de Sevilla; el capitán de Intendencia naval, don Juan de Dios Casas, de 27 años, hospedado en el hotel de Francia, y don Luis Jáudanes, Junco, segundo comandante del buque de guerra "Uad Kert", que se encuentra en este puerto, profirieron gritos subversivos, quemando las banderas nacionales que decoraban el bar, ante la protesta de los camareros y de

la concurrencia. Dicen que se hallaban en estado de embriaguez.

El alcalde de Cádiz, que accidentalmente se encontraba en el establecimiento, ordenó su detención. La practicó la guerdia municipal. No sin resistencia fueron conducidos a la Comisaría, quedando a disposición del capitán general del departamento.

El gobernador ha multado con 500 pesetas a cada autor de los incidentes.

También ha comunicado el hecho al ministro de la Gobernación para caso de que estime la aplicación de defensa de la República.

EXTRANJERO

EL EX KAISER CONFIA OCUPAR OTRA VEZ SU TRONO :: ¿CONTRA LERROUX?

INGLATERRA

EL EX KAISER CONFIA EN OCUPAR OTRA VEZ SU TRONO

Londres. — Según los corresponsales ingleses en Doorn el Kaiser continúa esperando firmemente el día en que podrá volver a Alemania para sentarse otra vez en su trono.

En el castillo de Doorn se siguen atentamente todos los acontecimientos de la política interior alemana y continúa esperándose.

Los alemanes residentes en Holanda, que estos días han ido a Alemania para ejercitar su derecho al sufragio, regresan dando cuenta de que en Alemania es cada día mayor la probabilidad de una vuelta a la monarquía.

¿SE INTENTA ATENTAR CONTRA LA VIDA DEL SEÑOR LERROUX

Paris. — El periódico católico "La Croix" publica la siguiente información:

"Todos los puntos de la frontera pirenaica hispano-francesa están estrechamente vigilados por la policía, ya que ésta ha tenido confidencias de que un ruso, cuyo nombre se mantiene secreto ha sido enviado desde Moscú a España, para atentar contra la vida del señor Alejandro Lerroux, y que tres miembros de los soviets han de penetrar en España para fundar allí el partido comunista. No podemos garantizar la autenticidad de esta información."

CHECOESLOVAQUIA

DON ALFONSO EN PRAGA

Praga. — A los baños de Kinzwart, cerca de Marienbad, ha llegado el ex-rey Alfonso de España acompañado del duque de Miranda.

Don Alfonso se aloja en el castillo Metternich, en el que ha sido acogido por el duque Pablo Alfonso de Metternich-Winneberg, cuñado del duque de Miranda.

LAS MEJORES VELAS LITÚRGICAS PARA MISA Y EXPOSICION

escrupulosamente fabricadas, ateniéndose a los preceptos que la Sagrada Congregación de Ritos dictó con fecha 14 de diciembre de 1924 y marcadas con el tanto por ciento de cera de abejas que contienen, lo cual acredita su liturgia.

Pida explicaciones y consulte precios a la

Fábrica de Cerería y Bujías

DE

José M. Gispert

Casa fundada en 1835

DESPACHO: Plaza del Castillo, núm. 5 — REUS (Tarragona) :: FABRICA: Calle de la Mar, núms. 22, 24 y 26

Clases económicas para iluminaciones

Grandes existencias en todo el ramo